



14210 Peace avenue 19, Sukhbaatar district, 1st khoroo, Ulaanbaatar, Mongolia, Tel: 1800-1977

Web: www.tdbm.mn, www.ebank.mn Email: info@tdbm.mn

**REQUIRED INFORMATION FOR RECEIVING
INTERNATIONAL PAYMENTS IN US Dollar (USD) from RUSSIA and CIS**
(Доорх мэдээллийг ОХУ болон Балтын орнуудаас улсаас ам. доллар хүлээн авахад ашиглана)

59: BENEFICIARY'S ACCOUNT NAME:*

Хүлээн авагчийн дансны нэр) _____

BENEFICIARY'S ACCOUNT NO:

(Хүлээн авагчийн дансны дугаар) _____

57: BENEFICIARY'S BANK:

(Хүлээн авагчийн банк)

SWIFT/BIC: TDBMMNUB
TRADE AND DEVELOPMENT BANK OF MONGOLIA
ULAANBAATAR, MONGOLIA

56: INTERMEDIARY BANK:

(Дамжуулагч банк)

SWIFT BIC: SABRRUMM
SBERBANK
VAVILOV UL. 19
MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION
**ONLY FOR CUSTOMERS OF SBER*

SWIFT BIC: TJSCRUMM
TRANSKAPITALBANK
27/35, VORONCOVSKAYA UL.
MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION

SWIFT BIC: VTBRUMM
VTB BANK (PJSC)
43, VORONTOVSKAYA UL.
MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION
**ONLY FOR CUSTOMERS OF VTB AND GAZPROMBANK*

SWIFT BIC: RUAGRUMM
JSC ROSSELKHOZBANK
GAGARINSKY PEREULOK 3
MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION
**ONLY FOR CUSTOMERS OF ROSSELKHOZ*

SWIFT/BIC: OCBCSGSG CHIPS UID: 010275
OVERSEA-CHINESE BANKING CORPORATION LIMITED
OCBC CENTRE FLOOR 10 63 CHULIA STREET SINGAPORE

70: THE PURPOSE OF THE PAYMENT:**

(Төлбөрийн зориулалт) _____

Suggestions**Зөвлөмж**

<p>* Please pay attention to the following suggestions when filling out “Beneficiary’s information”:</p> <ul style="list-style-type: none">• Please write full beneficiary’s account name in Roman alphabet.• Please write 9 digit TDB account number.	<p>* Хүлээн авагчийн мэдээллийг бөглөхдөө дараах зүйлсийг анхаарна уу. Үүнд:</p> <ul style="list-style-type: none">• Төлбөр хүлээн авагчийн бүтэн нэрийг латин үсгээр бөглөнө.• Төлбөр хүлээн авагчийн ХХБ-ны 9 орон бүхий дансны дугаарыг бичнэ үү.
<p>** Please keep in mind to give a correct, completed and clear payment purpose as in case of unclear payment purpose the payment will be stopped or rejected by our bank.</p>	<p>** Төлбөрийн зориулалт нь үнэн зөв, тодорхой байх ёстойг анхаарна уу.Төлбөрийн зориулалт тодорхойгүй тохиолдолд гүйлгээ саатах, буцаагдах эрсдэлтэй болохыг анхаарна уу.</p>
<p>In case of beneficiary’s account currency differ from the currency of transaction, TDB will apply its current FX rate and convert the payment to account currency.</p>	<p>Хүлээн авагчийн дансны валют шилжүүлгийн валютаас зөрүүтэй тохиолдолд тухайн өдрийн арилжааны ханшаар хөрвүүлэгдэн гүйцэтгэгдэнэ.</p>
<p>Please note that by filling above mentioned information’s correctly and completely and then providing required information to the ordering customer, you will receive your international payments without any delay from anywhere in the world.</p>	<p>Дээрх мэдээллийг үнэн зөв, бүрэн бөглөж, төлбөр шилжүүлэгчдээ өгснөөр та гадаадын аль ч улсаас богино хугацаанд гадаад шилжүүлгээ хүлээн авах боломжтой.</p>